



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика” 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

ДОГОВОР ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОСТАВКА № BG161PO003-1.2.04-0041-Su - 05

„Доставка на ДМА по обособени позиции, както следва:
Обособена позиция 6. Преносим газоанализатор“

Днес 16.03 2015 г., в гр. Варна между:

1. . Висше военноморско училище „Н. Й. Вапцаров“, със седалище и адрес на управление гр. Варна, ул. „Васил Друев“ 73, п.к. 9026, Булстат 129004492, представлявано от началника, кап. I ранг проф.д.в.н. Боян Кирилов Медникаров и главният счетоводител – Милена Стоянова Банкова от наричано **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** друга страна,

2. „Дрегер Сейфти България“ ЕООД, вписано в търговския регистър към агенция по вписванията, със седалище и адрес на управление в гр.София, бул. „Джеймс Баучер“ № 2, ЕИК 131351653, представлявано от Евгени Симеонов Панчев – управител, наричано за кратко **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,
всяко едно по отделно наричано „страна“, а всички заедно „страни“, се сключи настоящият договор, наричан по-долу „Договорът“, с който страните се споразумяха за следното:

І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1 Възложителят възлага, а Изпълнителят приема, срещу възнаграждение, при условията на настоящия договор, да достави ДМА - Преносим газоанализатор, наричан по-долу „Актив“, описан подробно в *Приложение 3 – Техническа оферта*.

Чл.2 Място на доставка: ВВМУ „Н.Й. Вапцаров“ - гр. Варна 9026, ул. „Васил Друев“ № 73.

Чл.3 Настоящият договор се сключва в изпълнение на договор „Иновативни еко и енергоспестяващи решения във ВВМУ Н. Й. Вапцаров“, с финансовата подкрепа на оперативна програма: „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика 2007-2013“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.

ІІ. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.4 (1) Цената на Актива, предмет на настоящия Договор, включва цялостната стойност на Преносимия газоанализатор.

(2) Общата покупко-продажна цена на Актива, по смисъла на предходната алинея, възлиза на 5 850 лв. (пет хиляди осемстотин и петдесет) без ДДС и 7 020 лв (седем хиляди и двадесет) с ДДС.

(3) Възложителят ще изплати на Изпълнителя сумата, уговорена в т. 4.2., по следния начин: Финално плащане в размер на 100% от стойността до 30 дни след подписване на приемо-предавателен протокол и издадена фактура.

Чл.5 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да води редовна и точна документация и отчети, отразяващи изпълнението на Проекта, включващи счетоводно отразяване на издадените фактури и получените плащания, като използва подходяща счетоводна система при спазване на изискванията на националното законодателство. Счетоводните документи и записи, свързани с настоящия договор, следва да подлежат на ясно идентифициране и проверка.

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „ВВМУ „Н. Й. Вапцаров” и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика” 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Чл.6 Във връзка с поетите ангажименти от страна на Възложителя по Проекта пред Договарящия орган, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да допуска органите по Проекта (договарящ, управляващ и сертифициращ, както и упълномощените от тях лица), националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори, да проверяват посредством проучване на документацията или проверки на място, изпълнението на настоящия договор като част от изпълнението на Проекта. Тези проверки могат да бъдат извършвани в срок до 3 (три) години след приключване на оперативната програма съгласно Регламент 1083/2006 на Съвета, както и до приключване на евентуални административни, следствени или съдебни производства.

III. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСК

Чл.7 (1) Собствеността върху Актива се прехвърля върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при извършено финално плащане на цената, посочена в чл. 4, ал. 2 от настоящия договор и подписване на приемо-предавателен протокол между страните.

(2) Рискът от повреждане и погиване на Актива, както и всички други рискове, преминават в тежест на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, от момента на приемане на Актива чрез подписване на приемо-предавателен протокол между страните.

IV. СРОКОВЕ

Чл.8 Срокът за доставка на Актива е до 30 (тридесет) календарни дни от сключване на договора, но не повече от срока на действие на договора за безвъзмездна финансова помощ.

V. ДОСТАВКА И ПРИЕМО-ПРЕДАВАНЕ НА АКТИВА

Чл.9 (1) Активът се доставя и предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с подписване на приемо-предавателен протокол.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема чрез упълномощен представител Актива във ВВМУ.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ достъп и възможност спокойно да прегледа Актива и да се увери в неговото съответствие с предмета на Договора.

(4) В случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ при прегледа установи недостатъци в доставения Актив и откаже да го приеме, се съставя и подписва съвместно с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ двустранен Протокол за констатирани дефекти или Протокол за несъответствие. За констатираните дефекти/несъответствие се договаря срок за тяхното отстраняване. Процедурата по приемане се повтаря до пълното и окончателно приемане на Актива.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.10 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ Актива, предмет на настоящия Договор в сроковете и съгласно условията, посочени в същия.

Чл.11 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпълни доставката на Актива съобразно представената от него оферта.

Чл.12 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да изпълни доставката на Актива с грижата на добър стопанин, при спазване изискванията за ефективност, прозрачност и старание, в съответствие с най-добрите търговски практики, в определените с договора качество и срок.

Чл.13 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт.

Чл.14 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя информация и достъп до документация и информационни системи при технически и финансови проверки, извършвани от Договарящия орган,

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „ВВМУ „Н. Й. Вапцаров” и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика” 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори.

Чл.15 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще упълномощи ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, да публикува негово име наименование и адрес, като изпълнител на доставка при изпълнение на договор на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по ОП „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика”.

VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.16 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да изплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ общата покупно-продажна цена в срока, по начина и при условията, предвидени в настоящия договор.

Чл.17 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право във всеки момент от изпълнението на договора да се информира за изпълнението му, да извършва проверки относно качеството и срока на изпълнение, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.18 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да упълномощи свой представител да го представлява пред ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в т.ч. да подписва всякакви документи, книжа, протоколи и др.

Чл.19 Възложителят следва да запознае ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с всички конкретни изисквания по повод изпълнение предмета на договора, свързани с Проекта и съфинансиращата го оперативна програма. С оглед качествено и точно изпълнение на предмета на договора, Възложителят е длъжен да окаже необходимото съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като предоставя пълна и точна информация по повод на Проекта и оперативната програма.

VIII. ПОВЕРИТЕЛНОСТ

Чл.20 Страните приемат, че получените от тях лични данни, за целите на този договор, подлежат на специална закрила съгласно Закона за защита на личните данни. Страните, включително техни служители и подизпълнители, се задължават да спазват изискванията за защита на личните данни съобразно разпоредбите на чл. 37 от Регламент на Комисията № 1828/08.12.2006 г. и Закона за защита на личните данни.

Чл.21 Изпълнителят се задължава да спазва строга конфиденциалност по отношение на всички документи, информация или други материали, които му стават известни при и по повод изпълнението на настоящия договор, за срок от 3 (три) години след приключване на оперативната програма в съответствие с чл. 89 (3) от Регламент на Съвета №1083/2006. Европейската комисия има право на достъп до всички документи, предоставени на лицата, посочени в чл. 11.6, като спазва същите изисквания за поверителност.

IX. НЕРЕДНОСТ И КОНФЛИКТ НА ИНТЕРЕСИ

Чл.22 Страните декларират, че няма конфликт на интереси по повод настоящия договор и всяка от тях се задължава да предприеме необходимите мерки за избягването му, както и да уведоми другата страна относно възникването на обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт.

Чл.23 Конфликт на интереси е налице, когато за безпристрастното и обективно изпълнение на функциите по настоящия договор на която и да е страна и/или лице, може да възникне съмнение поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или други общи интереси, които страната и/или лицето има с друго лице, съгласно чл. 52 и чл. 82 от Регламент 1605/2002 г., относно финансовите разпоредби, приложими за общия бюджет на европейската общност, изменен с Регламент на Съвета (ЕО, Евратом) №1995/2006 г.

Чл.24 Възложителя има право да прекрати Договора без предизвестие и без да изплаща каквито и да било обезщетения, в случай на нередност от страна на изпълнителя като подозрение в измама

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „ВВМУ „Н. Й. Вапцаров” и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика” 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

съгласно чл.1 от Конвенцията за защита на финансовите интереси на Европейските общности, корупционни действия, участие в престъпни организации или всякакви други неправомерни действия в ущърб на финансовите интереси на Европейските общности. Това условие се отнася и до партньорите, подизпълнителите и представителите на изпълнителя.

X. ВИЗУАЛНА ИДЕНТИФИКАЦИЯ

Чл.25 С оглед изпълнение на поетите от Възложителя ангажименти за разгласяване на факта, че Проектът се съфинансира от Европейския фонд за регионално развитие, Възложителят следва да упоменава финансовия принос във всяка информация, доклади и документи по Проекта. В тази връзка Изпълнителят поема задължението във всеки документ, съставен във връзка с или в изпълнение на настоящия договор, да се съдържа следното заявление: “Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „ВВМУ „Н. Й. Вапцаров” и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.”, както и във всички обяви и публикации, свързани с изпълнението на настоящия договор, конференции и семинари, Изпълнителят се задължава да уточни, че Проектът, в чието изпълнение е участвал, е получил финансиране от Европейския фонд за регионално развитие чрез Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика”.

XI. ИЗМЕНЕНИЯ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 26 Страните могат да изменят или допълват договора, с анекс по взаимно съгласие на страните, само при условията на чл. 43, ал. 2 от ЗОП

Чл.27 Договорът се прекратява в следните случаи:

- По взаимно желание на страните, изразено в писмена форма;
- Прекратяване на дейността на една от страните.
- С изпълнение на договора
- При приключване договора за безвъзмездна финансова помощ на Възложителя
-

XII. РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.28 При неизпълнение на задълженията по договора на някоя от страните, изправната страна може да развали договора с двуседмично писмено уведомление.

XIII. ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ И СЕРВИЗ

Чл.29 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури гаранционно обслужване на Актива, описан в раздел I, чл. 1 от настоящия договор за период от 12 месеца, при условие, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ спазва инструкциите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за съхранение и употреба.

(2) За констатирана повреда/дефект и сервизният техник и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ съставят протокол, в който се посочват причините, необходимите за доставка на части и срок за отстраняване. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в уговорения срок да отстранява безплатно всички дефекти (без случаите на нормално износване).

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не носи отговорност за повреди, щети и дефекти настъпили поради и като следствие на неспазване инструкциите за експлоатация, неправилно съхранение и поддържане. Установяването им се отразява в двустранно подписан протокол, който служи като основание за вземане мерки за тяхното отстраняване. Разходите в този случай са за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „ВВМУ „Н. Й. Вапцаров” и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика” 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

(4) Отказът от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да подпише протокола по горепосочената алинея не го освобождава от отговорност за последствията, произтичащи от неправилна експлоатация и те са за негова сметка.

(5) Подмяната на бързо износващи се части се извършва срещу заплащане на тяхната стойност.

(6) За всеки появил се дефект в Актива, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ писмено уведомява по факса ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като описва неговото естество и предлага мерки за неговото отстраняване. Писменото уведомление е основание за изпращане на сервисния екип за отстраняване на повредата.

(7) Времето за реакция при проблем с оборудването на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е 48 часа, считано от подаден сигнал за възникнала повреда.

(8) Времето за отстраняване на проблем с оборудването е 15 календарни дни, считано от деня следващ деня на подаване на сигнал за възникнала повреда.

XIV. ОТГОВОРНОСТ

Чл.30 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на договора или като последица от него.

Чл.31 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност, произтичаща от искове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, негови служители или лица, подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трето лице.

Чл.32 Договарящият орган по Договора за безвъзмездна финансова помощ на Възложителя не носи отговорност, не дължи обезщетения или допълнителни плащания за понесени от Изпълнителя вреди или претърпени трудови злополуки по време на изпълнение на Проекта. Всяка една от страните дължи обезщетение на другата страна за причинените ѝ щети при дейността по изпълнение на договора. Обезщетението се дължи в пълен размер за доказаната по съответния ред щета.

XV. НЕУСТОЙКИ

Чл.33 При забавено изпълнение на задълженията си по настоящия договор, виновната страна дължи и изплаща на изправната страна неустойка в размер на 0,1 % от стойността на дължимото за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от цената по общо покупно-продажна цена.

XVI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.34. При подписване на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представи документ за внесена гаранция за изпълнение на задълженията си по него, в размер на 117 лв. Гаранцията за изпълнение на договора представлява гаранция за изпълнение на доставка на оборудването. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихви на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за периода, през който средствата законно са престояли при него.

Чл.35. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ връща внесената гаранция за изпълнение на договора на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок до 30 (тридесет) дни след изпълнението на договора, установено с приемо-предавателен протокол.

Чл.36 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа гаранцията за изпълнение на договора при неизпълнение или лошо изпълнение на възложените работи, установени с констативен протокол.

XVII. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл.37 Условието на членове 1,3,4,5,6,11.3(б) и 14 от Общите условия – приложение към договора за безвъзмездна финансова помощ, се отнасят и за страните по настоящия договор.

Чл.38 Разпоредбите на този Договор, както и неуредените с него отношения между страните се уреждат от законите на Република България.

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „ВВМУ „Н. Й. Вапцаров” и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие
Инвестираме във вашето бъдеще



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007 – 2013



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
„Развитие на конкурентоспособността
на българската икономика” 2007-2013
www.opcompetitiveness.bg

Чл.39 Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване празноти в договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще бъдат разрешавани от Арбитражен съд при Българската търговско-промишлена палата съобразно с неговия Правилник за дела, основани на арбитражни споразумения.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

Приложения:
Приложение №1 Оферта
Приложение №2 Ценова Оферта
Приложение №3 Техническа Оферта

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

НАЧАЛНИК НА ВВМУ ”Н.Й.ВАПЦАРОВ”

„Дрегер Сейфти България” ЕООД

К-н I ранг проф. д.в.н.

Боян Медникаров

Евгени Панчев

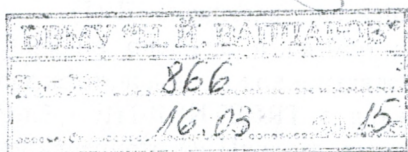
Главен счетоводител:

ц. сл. в МО Милена Банкова

СЪГЛАСУВАНО:

Главен юристконсулт :

ц. сл. в МО Радко Радев



Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентността на българската икономика” 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „ВВМУ „Н. Й. Вапцаров” и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган